

The Four Classes of Conditional Sentences

Conditional Sentence = If ... (protasis) + then ... (apodosis)

Conditional	Protasis (if-clause)	Apodosis (conclusion-clause)	Meaning
First class	εἰ + any indicative (negated by οὐ)	any mood/tense	assumed true
Second class	εἰ + past indicative (negated by μή)	(ἄν) + past indicative	assumed false (contrary-to-fact)
Third class	εἰάν + subjunctive	any mood/tense (often future indicative)	might fulfill in future (some expectation)
Fourth class	εἰ + optative	(ἄν) + optative	doubt of fulfillment (remote prospect)

Notes:

1. First and second class conditionals portray certainty or assertion (indicative); the third and fourth portray doubt or undeterminedness (subjunctive/optative).
2. The key to identifying the class of a conditional is the **mood** of the protasis. Do not rely on particles (εἰ, εἰάν, ἄν). For example, a third class conditional protasis is usually introduced by εἰάν, but occasionally it uses εἰ; however, it will always be in the subjunctive mood.
3. First and third class conditionals are quite common.
4. Fourth class conditionals are rare (since the optative was dying out). In fact, there is no complete fourth class conditional sentence in the NT, LXX or papyri (often lacking apodosis).

1. First class conditional (assumed true for argument's sake)

a. εἰ = since

1Jn 4:11 Ἀγαπητοί, **εἰ** οὕτως ὁ θεὸς ἠγάπησεν ἡμᾶς, καὶ ἡμεῖς **ὀφείλομεν** ἀλλήλους ἀγαπᾶν. (ὀφείλω = "I ought")

KJV: Beloved, if God so loved us, we ought also to love one another.

NIV: Dear friends, since God so loved us, we also ought to love one another.

b. εἰ = if (cannot mean "since")

Mt 12:27-28 καὶ **εἰ** ἐγὼ ἐν Βεελζεβούλ **ἐκβάλλω** τὰ δαιμόνια, οἱ υἱοὶ ὑμῶν ἐν τίνι ἐκβάλλουσιν; . . . 28 **εἰ** δὲ ἐν πνεύματι θεοῦ ἐγὼ **ἐκβάλλω** τὰ δαιμόνια, ἄρα **ἔφθασεν** ἐφ' ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. (ἄρα = "then"; φθάνω = "I arrive")

And if I cast out demons by Beelzebub, by whom do your sons cast (them) out? 28 But if I cast out demons by the Spirit of God, then the kingdom of God arrived upon you.

Obviously it is illogical to translate both sentences as "since I cast out," because the arguments are opposed to each other. And it would be inconsistent to translate the first participle "if" and the second "since".

The force is "if, and let us assume that this is true for the sake of argument, I cast out demons" ... This yields satisfactory results for both halves. --Greek Grammar Beyond the Basics p.691, 693

2. Second class conditional (assumed false for argument's sake)

a. protasis = imperfect (contrary to a present fact: If X were ..., then Y would ...)

Jn 18:36 ἡ βασιλεία ἣ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου. εἰ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου ἦν ἡ βασιλεία ἣ ἐμὴ, οἱ ὑπηρέται οἱ ἐμοὶ ἠγωνίζοντο [ἂν] ἵνα μὴ παραδοθῶ τοῖς Ἰουδαίοις. νῦν δὲ ἡ βασιλεία ἣ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐντεῦθεν.

(ὑπηρέτης = “attendant”; ἀγωνίζομαι = “I fight”; παραδίδωμι = “I deliver over” 1s aor pas subjunctive; ἐντεῦθεν = “from here”)

My kingdom is not of this world. If my kingdom were of this world, my attendants would be fighting so that I would not be delivered over to the Jews. But now my kingdom is not from here.

Lk 7:39 οὗτος εἰ ἦν προφήτης, ἐγίνωσκεν ἂν τίς καὶ ποταπὴ ἡ γυνή. (ποταπός = “what kind of”)

If this man were a prophet, he would know who and what kind the woman (is). Is Jesus a prophet? Yes, he is. So why second class condition here? Right, it tells us that the Pharisee actually thinks Jesus is not a prophet. Language is a portrayal of reality from the speaker's perspective.

b. protasis = aorist/plupf (contrary to a past fact: If X had been ..., then Y would have ...)

Jn 15:22 εἰ μὴ ἦλθον καὶ ἐλάλησα αὐτοῖς, ἁμαρτίαν οὐκ εἶχον.

If I had not come and spoken to them, they would not have had (any) sin. (But Jesus did come and did speak to them -- contrary to a past fact)

3. Third class conditional (condition probable in future)

a. apodosis = future -- more probable (If ... might happen, then ... will definitely happen)

Ro 10:9 **ἐὰν** **ὁμολογήσης** ἐν τῷ στόματί σου κύριον Ἰησοῦν καὶ πιστεύσης ἐν τῇ καρδίᾳ σου ὅτι ὁ θεὸς αὐτὸν ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν, σωθήσῃ. (ὁμολογέω = "I confess")

If you would confess in your mouth, Jesus is Lord, and would believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved.

The 3rd class conditional presents probability, not fact. To "confess" and "believe" is realizable for the reader ("you"). Paul is not asserting if his reader has confessed/believed or not (1st class condition).

b. apodosis = present -- general (stating a general truth, an axiomatic truth)

John 3:3 **ἐὰν** **μή** τις γεννηθῆ ἄνωθεν, οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. (ἄνωθεν = "again" or "from above")

Unless someone would be born again (or from above), he is not able to see the kingdom of God.

4. Fourth class conditional (condition remotely possible)

1Pet 3:14 ἀλλ' **εἰ** καὶ **πάσχοιτε** διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι.

(πάσχω = "I suffer" 2p pres act optive)

But even if you should suffer on account of righteousness, blessed (are you).